

Mustrierse Wessellichau

Beilage zur Deulschen Rundschau in Polen

Erfüllter Wintertraum Im Hochgebirge gibt es jetzt schon gute Skilaufmöglichkeiten Fot. Stroedel/Bavaria



Wer hat nicht schon einmal verzweiselt vor verschlossenn Türen gestanden, weil mal wieder der böse Schlüsselbund das Weite gesucht hat. Eine Statistit des Bewachungsgewerbes sehrt uns, daß innerhalb eines Jahres von Wachbeamten außer 15 761 verschiedenen Gegenständen allein 22 494 Schlüssel gefunden wurden.
Einen kleinen Begriff dieser Schlüsselansammlung bestommt man, wenn man einen Blid in das Fundbüro getan hat. Dort liegen sie zu Tausenden in Körben und Säden aufbewahrt und nur wenige sinden ihren Besitzer wieder, der sich entweder neue Schlüssel oder gar ein neues Schloß ansers

erhält vom India salfund buro ----Soffmann (6) Rechts: ehrliche Finder nimmt jeine Belohnung entgegen Somit ift bie Sache filt ibn erlebigt

Minuten hat man den Berlierer des Schlüssels sestgestellt, dem durch einen Beamten die Schlüssel in einem versiegelten Brief sosort übersandt werden, oft noch, ehe er den Berlust selbst bemerkt hat. Heute besitzt das Unternehmen in Berlinschon etwa 10 000 Aborgenten; in Hamburg, wo diese Bersierungsart erprodt wurde, nach em man se aus England übernomm die, wo Hundertausende sich so school führen. Ies wird e auf das ganze Reich ausgebaut.

So haben wieder einmal ein paar findige Köpfe mit dieser Bersicherungsart aus der Not eine Tugend gemacht, und man kann zwar immer noch sein Herz verlieren, aber nie mehr seine Schlüssel!



Das Gelb liegt alfo auch heute noch auf ber Strage

Rechts: Schnell mählt man am nächsten Fernsprechs automaten die Nummer, die auger der Abresse des Fundburos auf der Rudseite der Marte, angegeben ist, und teilt seinen Fund mit

Ein Opfer von 10 Bfennigen ift im hinblid auf bie ausgesette Belohnung eine Lappalie

tigen lassen muß, was ihn oft recht teuer zu stehen kommt.

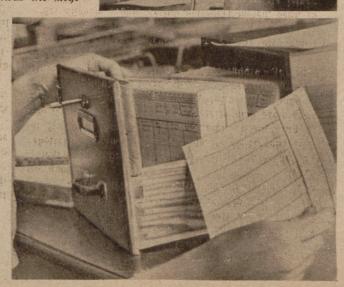
Erwirbt man statt bessen für ein paar Mark im Jahr vom Schlüsselfundbüro eine Blechmarke, die am Schlüsselhund beselkigt wird, kann so etwas nie mehr geschehen, denn jeder, der einen solchen sindet, und die darauf versprochene Belohnung mit Angabe der Adresse des Schlüsselssens zu tun haben, als sich so seicht verdientes Geld abzuholen.

In zahlreichen Bückern und Karto theken sind die Kunden des Schlüsselssens zu den kunden des Schlüsselssens zu kunden des Schlüssens zu kunden des Schlüsselssens zu kunden des Schlüssens zu kunden des Schlüsselssens zu kunden des Schlüsselssens zu kunden des Schlüsselssens zu kunden des Schlüsselssens zu kunden

Rechts: In einer umfangreichen Karto-thet find die Namen und Anschriften aller Kunden des Schlüsselfundbüros verzeichnet Auch jeder Berlust und Jund wird auf der Karte eingetragen — und wenige Zeit später hat der Ci-gentümer seinerichtiger Schlüssel wieder zur Sand

Lints: Bu riefig... Mengen ange-fammelt, ruht hier die Bergehlichteit der Menichen und die Ursache vielen Urgers und mancher Sorgen







mit dem Karpfenzug^{*} in den Winterteich





Mit Sandnegen wird der Fang aus Land befördert

Jit der Sommer zu Ende, beginnt in der Tierwelt ein neuer Lebenschythmus. Winterschlaf und Zug nach dem Süden sind jedem geläufige Begriffe, aber die große Umschichtung zieht weitere Areise, als man gemeinhin annehmen mag. Was machen beispielsweise die Fische in der kalten Jahreszeit? Nun, hier ist die Beränderung der äußeren Lebensumstände nicht so einschneibend. Wir wissen, daß unter der winterlichen Eisdede das Wasser nicht oder nur wenig fälter ist als im Sommer, jedenfalls warm genug, um bei den Fischen teine "Frostgesühle" austommen zu lassen. Ein paar Löcher im Eis für den Luftzutritt tun ein übriges, und man kann in Ruhe dem Frühling entgegenschen.

Anders ist es in den Zuchtteichen, wo es darauf ankommt, soiche Bedingungen für Leben und Wachsetum zu schaffen, daß ein hochwertiges Zucht- und Berkaufsmaterial erzielt wird. Hier muß der Mensch in den Wintermonaten für seine Psleglinge bessonders sorgen. Er tut es durch das große herbst-

Im herbstwers ben die Zuchtteicheabgesischt und die Fische tommen dann in die Winterteiche

Georgii - Begeesch (5)

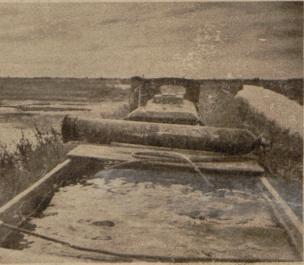
Rechts:

Bom "Fischzug" werden die Karpsenauf einer Rutschbahn in die Winterteiche besördert

liche Abfischen, welchen Borgang unsere Bilder in hübschen Aufnahmen festgehalten haben. Mit Silse großer Neze wird der Inhalt der Teiche eingefangen. Je enger das Nez zusammengezogen wird, um so lebendiger wird es darin, bis, zum Bersten voll, die ganze Ladung an das User bestördert ist. Wie in einer gewaltigen Herings-







Der "Karpfenzug" In einem Zug von 4—5 kleinen Fischwaggons werden die Karpfen von den Zuchtteichen in die Winterteiche gebracht

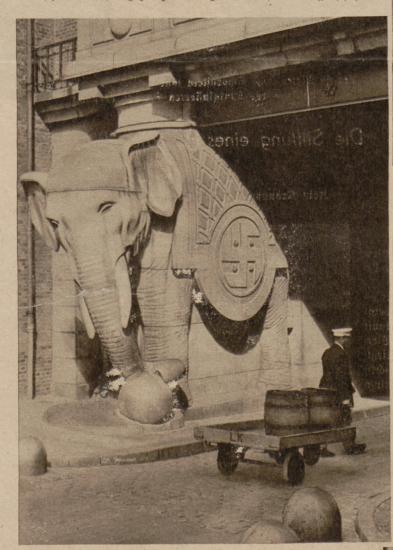
tonne liegen die Karpfen übereinander, an der Oberfläche stößt Ruden an Ruden, und darunter focht und brodelt es von den aufgeregten Gefangenen.

Nun wird mit Handnehen der Jang ans Land gebracht und der Inhalt der Teiche sortiert. Die kleinen Karpsen und die übrigen Fische fallen durch einen schräg gestellten Rost in einen Trog. Die größeren Exemplare werden auf einer kleinen, motorgetriebenen Lore zu den Waggons des "Karpsenzuges" gesahren. Zielstation: Winterteich. Dann noch ein letztes ungewohntes Abenteuer: auf der Rutschahn in sausender Fahrt ins Wasser, und hochaussprigend empfängt das nasse Element seine neuen Bewohner.

Der Inhalt des Teiches wird sortiert Die kleinen Karpsen und die anderen Fische fallen durch den schräg gestellten Rost in einen Trog



Der benifche Bierbrauer 3. B. Jacobien, (Bilb), der Schörfer bes Carlsberg-Fonds, der bedeutendsten banischen Ginrichtung gur Forderung von Kunft und Wiffenschaft



Giner ber Riefenelefanten am Tor ber Brauerei in Ropenhagen

Der Arbeiter-Chrenfaal ber Brauerei Sier finden die Bildniffe ber Arbeifer ihren Blat, die ihr 40 jähriges Dienstjubilaum gefeiert haben



Das mit reichem ornamentalen Schmud ausgestattete Doppeltor ber Carlsberg-Brauerei

Dr. Frang (8)





Das Wertmuseum, in dem alles mit der Geschichte der Brauerei und der Stiftung Zusammenhängende aufbewahrt wird

Tederdänische Biertrinzer -ein kunst-mäzen

Den Namen J. P. Jacobiens, eines Kopenhagener Biers brauers, wird für alle Zeiten ber Ruf begleiten, ber bedeutenbste Runftforderer Danemarts gewesen zu fein.

Jacobsen war der Gründer der Carlsberg-Brauerei ber größten Danemarts - und Schöpfer bes Carlsberg= Giner der Millionen bänischer Runstförderer, denn von jeder verkauften Flasche Bier, die verkauft wird, einige Ore zugeführt werden. Jeder Schluck Bier, der durch die Kehle eines dänischen Biertrinkers sließt, fördert daher Kunst und Wissenschaft. Uber die jährlichen fördert daher Runft und Wiffenichaft. Über die jährlichen Uberichuffe, die Millionen betragen, bestimmt ein Gremium

von fünf Professoren ber Atademie ber Wissenschaften in Ropenhagen. Notleidende Rünftler werden durch Aufträge, Gelehrte in ihren Forschungen durch Geldmittel unterftütt.

Die Bestrebungen Jacobsens als Kunstmägen kommen aber auch in der Ausstattung und baulichen Gestaltung der Brauerei jum Ausdrud. Namhafte Architeften haben die Gebäude geschaffen, die von ben bedeutenbsten Bildhauern der damaligen Zeit mit einer Fulle von ornamentalem Schmud und gahlreichen Plaftifen ausgestattet murben. Die mächtige Saupteinfahrt — über ber ber Leitspruch "Laboremus pro patria" ("Lagt uns für bas Baterland arbeiten") eingemeißelt ist - wird flankiert von vier riefigen Elefanten aus Bornholmer Granit. Der 56 m hohe Schornstein murbe 1899 von danischen Runftlern aus buntglafierten Steinen errichtet und auf bem Sudhaus fteht die Roloffalfigur des germa-

Auch die Innenausstattung der Raume ift mit besonderer Liebe gur Runft vorgenommen worben. Die Banbe im Effaal ber Arbeiter find mit wertvollen Stichen geschmudt, in ber Ehrenhalle hangen bie Bortrats der Bertsangehörigen, die ibr vierzigjähriges Dienstjubilaum gefeiert haben, von befannten Rünftlern geschaffen.

Marmorfriese und Stulpturen, getäfelte Wände und Deden, fünstlerische Treppenaufgange und toftbare Glasfenfter ichmuden die Innenraume. In einem Wertmuseum ift antes mit ber Geschichte ber Brauerei und ber Carlsberg-Stiftung Bufammenbangende aufbewahrt und berichtet damit von ben bleibenden Berdiensten des hochsinnigen Bierkrouers, beffin lettwillige Anordnung den Bunich ausspricht, "daß bas Beauen von Bier hierzulande auf einer hohen und ehrenvollen Stufe gehalten werden foll". Dr. H. F.



Der 56 Meter hohe Schornftein murbe 1899 von banifchen Rünftlern aus buntglafferten Steinen errichtet

Die Stiftung eines dänischen Bierbrauers

Rein Arönungswagen, fondern einer ber Lieferwagen



Doppelkopp riecht Gas

Doppeltopps fagen um den häuslichen Berd und verdrüdten ihr Abendbrot, als der Mann die Rafenflügel weitete und die Luft ein- und ausstieß, wie ein Boger nach der neunten Runde. Das machte dem jungften Familienmitglied, dem tfeinen Fridolin, viel Spaß. Er ficherte, lachte taut und flatichte vor Bergnugen in die bande. Doppeltopp störte bas offenbar, benn er ffebte ihm eine. Die feichthin-gelangte Badpfeije erregte die junge Lintter. Als fie dabei laut murbe, deutete Doppeltopp nach oben und fprach: "Riecht hier benn niemand etwas?"

Da niemand etwas roch, antwortete niemand.

Da fnallte der Mann die Gerviette in Die Bratheringe, fippte alles Salg in ben Pfeffer und gifchte: "Das ist Gas!"

"Ach, du bift nervos", fagte jest feing Frau.

Das hatte fie nicht fagen follen, denn jest tobte der Mann fos, riß die Fenster weit auf, schlug - gang Napoleon nach Baterloo — die Arme freuzweis übereinander und verlangte eine Leiter. Doppeltopp, der gelernter Buchhändler war, fletterte hinauf und leuchtete die Dede ab. Gine Stelle, ber Gas entwich, fand sich nicht.

"Möchteft du nicht erft beine Bratheringe effen, Liebling?" Die Frau versuchte, den Ereigniffen eine freundliche Wendung ju geben, tonnte aber damit nicht landen. Barich antwortete ber Mann: "Du willft natürlich, daß wir in die Luft fliegen. 3ch mache bas aber nicht mit! Deinetwegen werde ich fein Stratofphärenflieger!"

Plöglich unterbrach er feine Erregung, warf sich auf den Jugboden und froch in dem Zimmer unter den Teppich. Er stedte außerdem eine gange Schachtel Streichhölzer in Brand; dies alles, ohne einem Gasentweichungsherd auch nur annähernd näherzufommen.

Möglicherweise war das Loch gar nicht in seiner Wohnung. Möglicherweise war es bei Borbeds. Er ftieg in die erfte Etage hinab und flingelte bei Borbeds. Als fie das Wort "Gas" hörten, schlugen sie ihm unwillig die Tur por der Rafe ju. Doppelfopp holte darauf das Buch über den "Umgang mit Menfchen" und ichob es Borbeds burch ben Brieftaften. Dann flingelte er bei Seffes.

Seffes waren höflicher. Richt bag Doppeltopp von ber Frau zu einem Apfelsinenlifor eingeladen murde - die Frau war bekannt für spirituose Spielereien nein, aber man warf Doppelfopp doch nicht gleich hinaus. Ein Loch, dem Gas entwich, hatten die gut-

mütigen Leute allerdings auch nicht zur Sand. Doppeltopp ging in feine Wohnung zurud und rollte durch die Raume wie ein arbeitender Prefluftmotor, ohne den intensiven Gasgeruch loszuwerden. Gelbit auf bem Balton roch er Gas. Db er einmal im Badezimmer -? Flugs lief er die Banne volllaufen. Als fie vollgelaufen war, fippte er fie um. Fand aber auch da nichts.

Ingwischen hatte feine Frau den kleinen Fridolin ju Bett gebracht. Sie wollte ebenfalls ichlafen.

Gut.

Doppeltopp richtete feine Wohnung für die Racht ein. Alle Sahne wurden noch einmal abgedroffelt. Die elettrische Schaltung erstidte er mit einem Topfs lappen. Dann überzeugte er fich, ob feine Familie porschriftsmäßig gebettet war. Er felbft legte fich in voller Rledasche bin. Bereit fein ift immer viel wert.

Gegen Mitternacht erwachte er. Leise schnob er Luft. Leise verließ er fein Bett. Leise froch er über Die nächtlichen Dielen. Am andern Morgen fand ihn seine Frau mit einer leichten Erfälfung neben ber Zentralheizung sigend wieder. Mit heißem Rum und einer Taffe gut gemei tem Kaffee brachte fie ihn wieder auf die Beine.

Raum aber hatte Doppeltopp feinen Schlips ordents lich umgebunden, ba verlangte er auch ichon Silfstrafte. Bu diefem 3wed ließ er fich mit ber Gas-anstalt verbinden. Gine halbe Stunde später erichien der Fachmann. Der hantierte an der Leitung herum, tat fich mit seinen Wertzeugen wichtig, fand aber rein gar nichts.

Roch ehe diefer Mann aus der Saustur war, glaubte Doppelfopp die richtige Stelle zu ahnen. Und

zwar mußte fie unter ber eingebauten Garberobe liegen. Als er ernft machte, das nie wiedergutzumachende Möbel abzubrechen, rettete die Frau ihre Blusen und Kleider und verließ mit einem innigen Miderspruch auf den hochgeschürzten Lippen die Bohnung. Ihren fleinen Fridolin ließ fie gurud. Als Sorchposten.

Jett fannte Doppeltopp feine Schranten mehr. Er arbeitete für zwei. Die eingebaute Garderobe mar im Ru bem Erdboden gleichgemacht. Dann ging es bem Fußboden ans Linoleum. Bereits nach dreiviertel Stunden fag Doppeltopp, wie meiland Sannibal auf den Restbeständen Karthagos, auf den Trümmern seiner elegant möblierten Biereinhalb : Zimmer: Wohnung.

Gegen sechs Uhr abends brach er ihr die letten Bleirohre aus.

Bei alledem mußte er fich befledert haben, denn es gelüftete ihn nach einem Bad. Er beauftragte feinen Fridolin, neues Baffer in die Banne laufen gu laffen. Da geschah es beim Austleiden, daß ihm ein Studden — ein fleines, etwa ein Daumenglied großes Studden - aus ber hofentafche fiel und in bas warme Badewasser plumpste. Wobei es zischte. Fridolin haichte nach dem Studden, roch daran und warf es ichnell wieder weg. Da nahm Doppeltopp felbit das Studchen hoch und roch ebenfalls daran. Mls er daraufhin seinen Fridolin anblidte, schlug ber die Augen nieder.

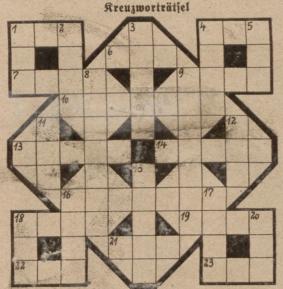
Das Stüdchen war ein Studchen Rarbid.

Fridolin linfte feinen Bater an, fagte aber fein Wort. Sein Bater flebte ihm eine. Er mar eben ein Menich, der nicht einmal den Sauch eines Biderfpruchs ertragen tonnte. Alsdann ließ er Sandwerter fommen. Die machten alles wieder gut. Fribolin holte inzwischen die Mutter gurud.

Schon nach einer Woche tonnte die Familie wieder auf ber Diele Raffee trinfen.

Seinen Fridolin allerdings ichidte ber Bater gut Omi aufs Land. Der Bengel hatte fich einen mertwürdig nachdenklichen Blid angewöhnt, einen Blid, ben namentlich sein Bater nicht ausstehen konnte.

Manche Leute find darin empfindlich. Namentlich die, die fein Gas von Karbid austinanderriechen A. Florath.



Baagerent: 1. Wint, 4. Sportgerät, 6. Richweide, 7. Haus.ier, 9. Jahlwort, 10. staatl. Machtmistel, 13. Schwiegersohn, 14. Haustier, 16. Schattenbild, 18. Insett, 19. schlechte Eigenschaft,
21. Stadt a. d. Donau, 22. unbest. Geschlechtswort,
23. Fürstentifel. — Eenklecht: 1. Geländesorm,
2. Auswand, 3. Konsettionsware, 4. Metall,
5. Gutschen, 8. Fürstenbezeichnung, 9. Mersmal,
11. alsohol. Getränt, 12. Teil des Baumes,
15. teiner Naum, 16. Famistenmitglied, 17. Fanggerät, 18. Märchengestalt, 20. Tongeschsecht.

Legte Ertenntnis

Mur Einszweidrei waren wir auf biefe Welt, werden, leer der lette Einsdrei, abgestellt — stets nur Zweidrei warst du, nie ein Held . . .

Buchitabentaufchrätfel

Hagen, Herd, Rahm, Nadel, Reim, lahm, Schlag, Sang

Jedes Wort ist durch Berändern eines Buchstabens in ein solches von anderer Bedeutung zu verwandeln. Die neu eingesetzten Buchstaben ans einandergereiht, nennen ein neus zeitliches Berkehrsmittel.

Lebensbelange

Ob man von R, ob nicht es fei, dein G sei immer stofz und frei, Im T am Strande Fischer waten — wird heute wohl der F geraten? Am blum'gen H der Wandersmann stimmt fröhlich einen Sing-S an!

Einjagrätjel

Ti . . li, u . . er, K . . me,Sch . . rz, Wi . . elm,K . . . er

Die Puntte sind burch Buchstaben gu

erseten, so baß 6 Wörter entstehen. Die eingesetten

Buchstaben anein-andergereiht, nen-nen ein Weihnachts-

Aloiter in ber Fenergone

Reite Abt wie um

gleich Feuer geben!

mirh

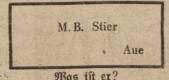
dein Leben, Mischwort

Berftedrätjel

Vorderindien, Melodie, Rasenfläche, Heiderose, Galilei, Regenzeit, Vers halten, Fohlenweide

Jedem Wort ist eine Silbe gu entnehmen. Diese aneinanderge-reiht, mussen den Anfang eines Liebes aus einer Mozartoper ergeben.

Beindefartenrätiel



Broblem ber "Stiläufer"



Welches Sprichwort ergeben bie Buchstabengruppen, richtig aneinandergereiht?

"Sag, Bilhelm, was trinkt ihr denn aum Abendbrot, wo es jett kälter wird?"
"Tee mit Rum, Hermann!"
"Hm.. und wie schmedt euch dies Gemisch?"

"Glangend . . meine Frau trintt ben Tee und ich ben Rum!"

Max sprach eine Dame auf der Straße an: "Mein Fräulein, wollen Sie sich nicht von einem flotten Kavalier nach Hause begleiten lassen?" "Nein danke!" antwortete die Dame abmeisend

"Na ichon", fuhr der Züngling lümmels haft fort, "dann nehmen Sie vielleicht mit mir vorlieb?"

"Ist die Torte sertig, die ich bei Ihnen bestellt habe?"
"Die mit "Herzlichen Glüdwunsch"
brauf?"
"Ja. ah, die ist aber schön geworden!"
"Regit en Sie sie selbst mit oder sollen mi sie Ihnen zuschieden?"
"Nein danke, die ist für mich — ich esse siech hier aus!"

Auflösungen aus voriger Nummer:

Auflösungen aus voriger Rummer:
Reeuzwerkätsel: Baageredt: 1. Gramm,
4. Anget, 7. Leuthen, 8. Sem, 10. Uhr, 12. Alfter,
15. Eger, i6. Urne, 17. Spind, 18. Sage, 19. Efel,
21. Kotat. 24. Alft, 26. Ate, 27. England,
28. Siena, 29. Alete. — Gentredt: 1. Goffe,
2. Alm, 3. Mull, 4. Ahlt, 5. Gnu, 6. Lave,
9. Engpaß, 11. bundert, 12. Alfen, 18. Trift,
14. Ruder, 18. Spaß, 20. Liebe, 22. Olga,
23. Adam, 25. See, 26. Abe,
Rammeätsel: Senfrecht 1. Zobel, 2. Esche, 3. Erich,
4. Jouna, 5. Erter. Waagerecht oben: Liebe, unien: Lehar.
Reprogramm: Wer dauet an den staßen, der
muß sich meistern lassen. Dwechselnd den
lehten, 1. vorlehten, 2. usw. Buchkaben lesen
und sitt Punste Brade segen).



Bu modischer Kleidung gehört eine modische Frisur. Genau wie ju einem iconen Bilb ein entsprechender Rahmen gehört, gehört ju jedem Gesicht eine passende Haartracht. Noch immer find Loden die große Mobe und haben fich besonders im Binter für Ball und Gefellichaft ben erften Plat errungen.

Sehr kleidsam ift eine Frisur, die auf recht bide Lodenwidser aufgebreht wird, fo bag recht wenig, aber dide Loden entstehen. Nach Gesichtsform werden bie Saare auffrisiert bann und die Loden passend zum Ge= ficht gelegt. Gine andere Frifur zeigt ben

Sintertopf giem= lich glatt in weiche Wellen

aufgebreht, die andere Sälfte nach oben, fo bag ein Lodenfrang entsteht. Gehr hubich ift eine Frifur, bei ber man die Saare bis jur Ohrenhohe in fleine Lodchen aufdreht. hier burfen die Saare aber nicht zu lang fein. Die Loden werden bann loder und buftig ausgefämmt. Diese Frisur eignet sich besonders für blondes haar. Eine sogenannte Beifhafrifur tann für bas paffenbe, möglichft ichmale Geficht fehr tleidsam sein. Sierzu wird das haar ftart eingesettet und recht glatt gefämmt. Die haare werden dann in brei Teile geteilt, so bag bie aufgewidelten Rollen über ben gangen Ropf gehen. Das Saar wird mit Feilen und Perlmuttnabeln verziert.









Der Auftatt jur Reugestaltung ber Reichshauptstadt

Der Filher legte den Grundstein zum Reu-bau der Wehrtechuschen Fakultät der Tech-nischen Hochschussen der Teufelssee-Chaussee im Grunewald. Berlin soll — so führte Abolf Hitler nach drei Hammerschlägen auch — die Umgestaltung und Berschönerung er-fahren, die es würdig erscheinen läßt, Haupt-stadt des Deutschen Reiches zu sein

Scherl

Links:

Der tleinste Flughasen mit dem größten Landungsseld — nämlich dem Stillen Ozean besindet sich auf St. Catalina in Kalisornien. Auf dem be-sonders tonstruierten Rollseld werden die Basserstungzeuge zu Wasser oder in die Hallen gebracht Atlantik



Ernithenne juhr auf BMW 12 neue Motorrad-Weltreforde

Weltretorde
Auf seinem zweirädzigen Landfahrzeug
erreichte er auf der
Reichsautobahn
Frantsurt a. Main
etwa 280 Stäkm und
gilt damit als der
ichnellste Wotorradschere der Welt. Die
dvermummt und mit
einem "Gromslinien-Helm" sieht
er vor seiner Maschine, auf der er die
Reforde heraussuhr
Atsantik



